



**KATHY HOCHUL**  
Governor

## Отказ от права на бесплатные услуги устного переводчика

Политика штата Нью-Йорк предусматривает предоставление лицам с ограниченным знанием английского языка (LEP\*) бесплатных услуг устного перевода при пользовании услугами штата. Если вы были идентифицированы агентством (или идентифицировали себя) как лицо с ограниченным знанием языка (LEP) и хотите отказаться от своего права на бесплатные услуги устного перевода, вам необходимо заполнить эту форму.

### **ФИО лица с ограниченным знанием английского языка (LEP) (или его официального представителя)**

*Укажите все, что применимо*

- Мне сказали, что я имею право на получение бесплатных услуг устного перевода
- Я понимаю, что могу воспользоваться услугами устного переводчика бесплатно
- Я НЕ хочу пользоваться бесплатными услугами устно переводчика, и вместо этого я буду

Говорить на английском языке

Использовать своего собственного переводчика (*не младше 18 лет*). Обратите внимание, что при получении определенного рода услуг, возможно, вам не разрешат пригласить своего собственного переводчика.

ФИО переводчика: \_\_\_\_\_

Отношение к лицу с ограниченным знанием языка: \_\_\_\_\_

Прочее: \_\_\_\_\_

- Я понимаю, что могу передумать в любое время и воспользоваться услугами устного переводчика бесплатно

**Подпись лица с ограниченным знанием языка**  
(либо его официального представителя)

**Дата**

### **FOR AGENCY USE ONLY (ТОЛЬКО ДЛЯ ВНУТРЕННЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ)**

Name of Employee: \_\_\_\_\_

Division/Department: \_\_\_\_\_

Email Address: \_\_\_\_\_ Phone Number: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Signature of Employee**

**Date**

\*Лица считаются LEP, если они не говорят по-английски в качестве предпочитаемого языка и имеют ограниченные способности читать, говорить, писать или понимать разговорный английский.